

BIBLIOGRAFÍA DE LINGÜÍSTICA GALEGA (V)

XOSÉ L. REGUEIRA FERNÁNDEZ (Coordinador)

X. BIEITO ARIAS FREIXEDO

ANA I. BOULLÓN AGRELO

FRANCISCO A. CIDRÁS ESCÁNEO

ERNESTO GONZÁLEZ SEOANE

RAMÓN MARIÑO PAZ

XESÚS RIVEIRO COSTA

FERNANDO R. TATO PLAZA

Instituto da Lingua Galega

Esta quinta e última parte da Bibliografía de lingüística galega¹ comprende os epígrafes:

15. Onomástica
16. Historiografía da lingua galega

15. ONOMÁSTICA

Almazán, V. (1982): "Dous topónimos galegos na Noruega", *Grial* 77, pp. 351-355.

Alonso Ávila, A. (1986): *La onomástica episcopal de origen germánico en la Galaecia durante los siglos VI y VII*. Valladolid.

Alvar, M. (1957): "Derivados de SABUCUS en la toponimia peninsular", *RFE* 41, pp. 21-45.

Alvar, M. (1959): "'Pomo' y 'mat(t)iana' en la toponimia de la Península Ibérica", in *IX CILFR*, vol. 3 [= *BF* 20 (1961)], pp. 165-203 [Con referencias á toponimia galega].

¹ As entregas anteriores foron publicadas en *Cadernos de lingua* 1 (1990), pp. 165-200; 2 (1990), pp. 155-209; 3 (1991), pp. 175-194; 4 (1991), pp. 151-161.

- Ares Vázquez, N. (1964): "Iano Paralioneo y Parameco", *BCPMHAL* 7, 61/62, pp. 282-285 [Teónimos e topónimo Baralla].
- Ares Vázquez, N. (1970): "Tradiciones de Santa Eulalia de Bóveda (Lugo)", *RDTp* 26, 3/4, pp. 297-302 [Estudia os topónimos *Fontedóniga* e *Ansadoira*].
- Ares Vázquez, N. (1979): "Grulfe e Vilarmousende: dous topónimos lugueses", *Grial* 64, pp. 240-242.
- Ares Vázquez, N. (1980): "Notas etimolóxicas: Meixente e Méixemo", *Grial* 68, pp. 237-239.
- Ares Vázquez, N. (1981): "Friol e "Villa Frojulfí": Notas histórico-etimolóxicas", *Grial* 71, pp. 85-88.
- Ares Vázquez, N. (1982): "Begonte, Gaibor, Trobo: Notas histórico-etimolóxicas", *Grial* 75, pp. 100-104.
- Ares Vázquez, N. (1982): "Barbalde e Vilanxil: Dous topónimos lugueses", *Grial* 77, pp. 363-365.
- Ares Vázquez, N. (1983): "Xián e Xiá: Notas histórico-etimolóxicas", *Grial* 79, pp. 97-101.
- Ares Vázquez, N. (1983): "Bendia e Loentia: ¿Dous topónimos celtas?", *Grial* 80, pp. 225-228.
- Ares Vázquez, N. (1984): "Orbazai, un ourive e un topónimo", *Grial* 83, pp. 95-98.
- Ares Vázquez, N. (1985): "Ousa, Ouselle, Ousille, Ousón: Notas histórico-etimolóxicas", *Grial* 87, pp. 99-102.
- Ares Vázquez, N. (1985): "Eimer, Ider e Sober: topónimos", *Grial* 88, pp. 221-223.
- Ares Vázquez, N. (1986): "Gondarén, Ligonde e Meigonte: Notas histórico-etimolóxicas", *Grial* 92, pp. 229-231.
- Ares Vázquez, N. (1986): "'Virro Reviliaeco', teónimo lucense", *Grial* 94, pp. 479-482.
- Ares Vázquez, N. (1987): "Trebolle: Notas etimolóxicas", *Grial* 95, pp. 84-86.
- Ares Vázquez, N. (1987): "O río "Florius" de Plinio e más parentes onomásticos en Galicia", *Grial* 97, pp. 351-354.
- Ares Vázquez, N. (1987): "'Cabarcvs. O. Beriso'", *Grial* 98, pp. 473-476.
- Ares Vázquez, N. (1988): "Bolois e Dumia, topónimos celtas?", *Grial* 99, pp. 75-77.
- Ares Vázquez, N. (1988): "Gransimonde, Lebesén e Xuriz/Oxuriz: Notas histórico-etimolóxicas", *Grial* 100, pp. 277-280.
- Ares Vázquez, N. (1991): "Lougei castellanei Toletenses", *Lucensia* 2, pp. 95-102.

- Ares Vázquez, N. (1991): "San Mamede na toponimia lucense", *Lucensia* 2, pp. 163-165.
- Blanco Rodríguez, J. (1975): *Estudio de toponimia menor en la parroquia de Santa María de Samieira (Poyo - Pontevedra)*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- Boullón Agrelo, A. I. (1991): "Ó redor do topónimo *Pobra*: Estado da cuestión e novos datos", *Cadernos de Lingua* 3, pp. 15-24.
- Boullón Agrelo, A. I. (1991): "Antropónimia medieval galega: cuestións metodolóxicas", *III CAEG*. (En publicación).
- Bouza Brey, F. (1949): "Flausanus, Flausus, Flavianus y Flavinus en la toponimia gallego-portuguesa", *BCPMHAL* 3, 31/32, pp. 273-275.
- Bouza-Brey Trillo, F. (1968): "Supervivencias antropónimicas, topónómicas, antropológicas, jurídicas y folclóricas de la Galicia Sueva", *Bracara Augusta* 12 [= *Actas do Congresso de Estudos da Comemoração do XIII centenario da morte de S. Frutuoso*, vol. 2], pp. 197-203.
- Boves Naves, M. C. / Uría Riu, J. (1964): "La toponimia del 'busto' en el NO peninsular", *Archivum* 14, pp. 74-102.
- Canedo, J. (1939): "Libredón e a sua historia", *Nós* 12, 83, pp. 218-219.
- Cañizares, B. (1946): "Onomástico de lugares de Deza mencionados antes del siglo XV", *MP* 4, pp. 74-101.
- Carro Otero, J. / Millán González-Pardo, I. (1976): "Ara con nuevo teónimo indígena en S. Vicente de O Grove", separata de *MP* 30.
- Catalán, D. (1958): "Hacia un atlas toponímico del diminutivo (-inu en la toponimia hispano-románica)", *BFE* 17, 3/4, pp. 257-292 [Refírense a Galicia esp. pp. 260-263 + 4 mapas]. Reprod. in Catalán, D. (1988): *Las lenguas circunvecinas del castellano*. Madrid: Paraninfo, pp. 209-247.
- Cobas Pazos, V. (1954): *De Libredón a Compostela. Derivaciones etimológicas de las palabras "Libredón", "Solobio", "Arca Marmórica" y "Compostela" según el filólogo Dr. D. Angel Amor Ruibal*. Santiago.
- Cobas Pazos, V. (1960): *Compostela. Probable origen de este topónimo*. Santiago.
- Comisión de Toponimia - Xunta de Galicia (1980-1982): *Toponimia*. 7 vols. Santiago: Xunta de Galicia.
- Cortés, L. (1955): "Lupianus hidronímico y antropónimo y la raíz hidronímica *Lub-*, *Lup-*", in *V CIO*, vol. 2, pp. 9-15.
- Cortés y Vázquez, L. L. (1954): *El dialecto galaico-portugués hablado en Lubián (Zamora)*. *Toponimia, textos y vocabulario*. Salas

- manca: Universidade. Recs.: D. Catalán, *RPh* 9 (1956), pp. 367-370; A. Badia i Margarit, *Estudis Romànics* 4 (1953/1954), pp. 310-312.
- Cortiñas, X. L. (1984): "Seudoxentilicios do sudoeste de Chantada", *Grial* 85, pp. 369-372.
- Costas Abreu, X. (1985): "O tratamento da toponimia no ordenamento xurídico", *Revista de Administración Galega* 2, pp. 83-94.
- Costas González, X. H. [1992]: *1.000 nomes galegos*. [Santiago]: Xunta de Galicia.
- Cotarelo Valledor, A. (1933): "Etimología compostelana: Preguntoiro", *Anales de la Universidad de Madrid* 2, pp. 285-288.
- Cotarelo Valledor, A. (1933): "Encol do nome de Martín Codax", *Nós* 109, pp. 2-5. Rec.: M. Rodrigues Lapa, *BF* 2 (1933/1934), p. 192 [Reimpr. in *Miscelânea*, pp. 240-241].
- Crespo Pozo, Fr. J. S. (1970): "Interpretación de algunos curiosos topónimos de Redondela y de sus municipios", *Grial* 29, pp. 341-351.
- Crespo [Pozo], Fr. J. S. (1973): "25 topónimos de Xunqueira de Ambía y su municipio: Su significación y breve etimología", *Grial* 39, pp. 87-92.
- David, P. (1943): "Les Saints Patrons d'église entre Minho et Mondego jusqu'à la fin du XI^e siècle (Étude d'hagiotoponymie)", *Revista Portuguesa de Historia* 2, pp. 221-254.
- David, P. (1947): *Le sanctoral hispanique et les patrons d'églises entre le Minho et le Mondego du IX^e au XI^e siècle*. Lisboa: Institut Français au Portugal.
- Davila, J. (1956): "Acerca del topónimo 'bares'", *BRAG* 27, pp. 120-125.
- Estévez Villaverde, E. (1977): *Toponimia de Buéu*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- Fernández González, J. R. (1981): "Topónimos compuestos románicos: la estructura 'determinado + determinante' / 'determinante + determinado'", *Verba* 8, pp. 229-246 [Con referencias á toponimia galega].
- Fernández González, J. R. (1987): "Toponimia del Bierzo (León) y etimología popular", in *I CHLE*, vol. 2, pp. 1669-1683.
- Fernández López, M. C. (1981): "Engrobia, Groba, etc. ¿Angrois? ¿Grobe?: Etimología y toponimia", in *IRGEC*, pp. 272-275.
- Fernández Rodríguez, M. (1984/85): "Contribución a la toponimia gallega", *CEG* 35, 100, pp. 687-691.
- Fernández Salgado, B. (1988): "O mundo dito en galego", *Educación en Galicia* 1, pp. 23-24.

- Fernández Salgado, B. [1991]: *Os xentilicios e os topónimos do mundo*. Santiago: Xunta de Galicia.
- Ferro Couselo, J. (1963): "Onomástica caballeresca en Galicia y Portugal", in *Actas do I Congresso de Etnografía (Santo Tirso, 1963)*. Vol. 3. Lisboa, 1965, pp. 229-230.
- Ferro Couselo, J. (1973): "Hidrónimos galaicos (Notas para un estudio sobre el significado de los nombres de algunos ríos de Galicia)", *BAu* 3, pp. 123-130.
- Ferro Couselo, J. (1974): "El topónimo 'Bonsés'", *BAu* 4, pp. 260-261.
- Filgueira Valverde, J. (1976): *La toponimia gallega. Conferencia pronunciada en el "Coloquio sobre toponimia cartográfica"*. Pontevedra: Deputación Provincial.
- Forneiro Lloves, M. (1978): *Topónimos latinos de poseedores en la provincia de Orense*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- García Blanco, M. (1940): *Estudio geográfico y toponímico de la provincia de Lugo*. Madrid: Ministerio de Trabajo - Dirección General de Estadística.
- García García, J. J. M. (1983): *La toponimia del Bierzo (bases para un corpus toponymicum)*. 2 vols. Tese de Doutoramento. Univ. Complutense. Publicado en Madrid: Universidad Complutense, 1983.
- García y García, Jesús (1984): "Los límites lingüísticos en el Bierzo vistos en la toponimia", *Tierras de León* 56, s. pp.
- Garvens, F. (1964): *Die vorrömische Toponymie Nordspaniens*. Tese de Doutoramento. Univ. de Münster [Con referencias ó galego].
- Gifford, D. J. (1955): "Topónimos gallegos y topónimos navarros", *Boletín de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País* 11, pp. 227-231.
- Guerra Campos, J. (1964): "El topónimo 'Brigantium' aplicado a Compostela", *Anuario de Estudios Medievales* 1, pp. 641-646.
- Guerra Campos, J. (1982): "Los topónimos y el suburbio Compostela", in *Exploraciones arqueológicas en torno al sepulcro del Apóstol Santiago*. Santiago: Ed. do Cabido da S.A.M.I. Catedral de Santiago, pp. 28-38.
- Hubschmid, J. (1951): "Studien zur iberoromanischen Wortgeschichte und Ortsnamekunde", *BF* 12, 2, pp. 117-156 [Incluye voces e topónimos galegos].
- Hubschmid, J. (1960): "Toponimia prerromana", in *ELH*, vol. 1, pp. 447-493 [Con algunas referencias ó galego].
- Hubschmid, J. (1964): "Aspan., agaliz. *busto* 'Weideland' und spätlat. *bustar* 'Ochsenstall'", *ZRPh* 80, pp. 102-119.

- Hubschmid, J. (1980): "Bemerkungen zu Galicisch *Grova*", in *Coloquio de Tréveris*, pp. 109-112.
- Iriarte Sanromán, A. (1986): *Aproximación á toponimia do Concello de Redondela*. Redondela: Servicio de Normalización Lingüística - Concello de Redondela.
- Irigoyen, A. (1990): "Bayonne, en lengua vasca *Baiona, Bayona* de Galicia, en gallego también sin caída de *-n-* intervocálica, los topónimos *Oña* y la terminación *-onha > -onne*", in *Sobre toponimia del País Vasco norpirenaico. Observaciones en torno a la obra Toponymie Basque de Jean-Patiste Orpustan*. Bilbao: Univ. de Deusto, pp. 39-54.
- Jesús Álvarez, G. de (1968): *Topónimos en apellidos hispanos*. Garden City, NY / Madrid: Adelphi Univ. / Castalia. Rec. J. M. Piel, *ZRPh* 87, 1/2 (1971), pp. 172-175.
- Kremer, D. (1970-1981/1982): "Bemerkungen zu den mittelalterlichen hispanischen *cognomina*", *APK* 10 (1970), pp. 123-183; 11 (1971), pp. 139-187; 12 (1972/1973), pp. 101-188; 13 (1974/1975), pp. 157-221; 14 (1976/1977), pp. 191-298; 16 (1980), pp. 117-205; 17 (1981/1982), pp. 47-156. Rec.: R. Lorenzo, *Verba* 5 (1978), 443-444.
- Kremer, D. (1979): "Proyectos para un Onomástico románico", *Verba* 6, pp. 313-339 [Incluye referencias ó galego].
- Kremer, D. (1980): "Tradition und Namengebung (Statistische Anmerkungen zur mittelalterlichen Namengebung)", *Verba* 7, pp. 75-155 [Con referencias ó galego].
- Kremer, D. (1984): "Glossar der altromanischen Berufs- und Standesbezeichnungen", in Briegel, M. / Stimm, H. (eds.): *Deutsche Forschungsgemeinschaft, Wörterbücher der deutschen Romanistik*. Weinheim: Acta Humaniora, 105-127 [Con referencias ó galego].
- Kremer, D. (1985): "Sprachhistorische Betrachtungen zur Entstehung der romanischen Familiennamen", in Schützeichel, R. / Wenderhorst, A. (eds.): *Erlangener Familiennamen-Colloquium*. Neustadt a. d. Aisch, pp. 67-91.
- Kremer, D. (1987): "Onomástica e historia de la lengua", in *I CHLE*, vol. 2, pp. 1583-1612 [Con referencias ó galego].
- Kremer, D. (1991): "Quelques impressions de statistique onomastique médiévale", in *III CPatrom*, pp. 175-211.
- Kremer, D. (1991): "La survivance du visigothique dans le Péninsule Ibérique", in Rousseau, A. (ed.): *Actes du colloque "Sur le traces de Busbecq et du gothique"*. Lille: Presses Universitaires, pp. 221-230.

- Kremer, D. (en publicación): "Galicische Onomastik", in *LR*.
- López Alonso-Cuevillas, F. (1946): "Sobre el onomástico personal prerromano de galecos y astures", *BACPO* 2, pp. 25-33.
- López [y López], F. (1966): "Presupuestos necesarios para la redacción del Corpus Toponymicum y el Corpus Anthroponymicum de Galicia (España)", in *VIII CIO*, pp. 281-288.
- López [y López], F. (1975): "Onomástica de Galicia (NO de España)", in *XII CIO*, vol. 3, pp. 33-38 [Santoro, Casa / Casas / Casás].
- López [y López], F. (1977): "Onomástica galega: Casas e Casás", *Grial* 57, pp. 307-311.
- López [y López], F. (1977): "Onomástica galega: Abellas e Abellás", *Grial* 58, pp. 480-482.
- López [y López], F. (1978): "Etimoloxía do topónimo 'Sasdónigas'", *Grial* 60, pp. 228-230.
- López [y López], F. (1978): "Onomástica galega: Novas e Novás", *Grial* 61, pp. 354-357.
- López [y López], F. (1979): "Onomástica galega", *Grial* 63, pp. 103-107 [Estudio dos derivados de MALUS].
- López [y López], F. (1979): "Santoro, apelido", *Grial* 66, pp. 482-484.
- López [y López], F. (1980): "Onomástica galega", *Grial* 68, pp. 216-218 [Sobre os topónimos Deben/Debén, Riomao].
- López [y López], F. (1980): "Onomástica Galega", *Grial* 70, pp. 477-481 [Sobre as formas Oural, Riomao].
- López [y López], F. (1981): "Onomástica galega: Abelaira e familia", *Grial* 73, pp. 389-391.
- López [y López], F. (1981): "Onomástica galega ¿Míquez ou Miguez?", *Grial* 74, pp. 507-508.
- López [y López], F. (1982): "Onomástica galega: 'Zás', topónimo e apelido", *Grial* 76, pp. 230-232.
- López [y López], F. (1983): "Onomástica galega: Topónimo e apelido 'Quiroga'", *Grial* 79, pp. 107-108.
- López [y López], F. (1983): "Onomástica galega. Os derivados de 'Taxo', 'Taxone' e 'Taxario'", *Grial* 82, pp. 484-486.
- López [y López], F. (1984): "Onomástica galega: 'Diz' e 'Fiz', apelidos", *Grial* 85, pp. 367-368.
- López [y López], F. (1985): "Onomástica galega: 'Pazo' e 'Pazó'", *Grial* 88, pp. 243-244.
- Louro, J. I. (1962/1966): "Notas toponímicas", *BF* 21, 1/2, pp. 117-121.
- Mañanes, T. (1981): "Onomástica", in Mañanes, T.: *El Bierzo prerromano y romano*. León: Centro de Estudios e Investigaciones "San Isidro" - CSIC / Caja de Ahorros y Monte de Piedad / Archivo Histórico Diocesano, pp. 191-244.

- Martínez Moras, F. (1926): *La toponimia en Galicia. Discurso leído en el acto de su recepción en la RAG y contestación de Don Eladio Rodríguez González, el 30 de noviembre de 1926*. La Habana: Real Academia Galega.
- Menéndez Pidal, Ramón (1949): "Menéndez, Méndez, Mendes", *NRFH* 3, pp. 363-371. Reprod. in *Estudios de lingüística*. Madrid: Austral / Espasa-Calpe, 1961, pp. 33-57.
- Martínez Salazar, A. (1893): "El nombre 'Mayor'", in *Algunos temas gallegos*, vol. 1, pp. 139-146 [Reed. dun artigo publicado en *La Voz de Galicia*, 21.02.1893].
- Martínez Salazar, A. (1897-1898): "Los nombres de La Coruña", in *Algunos temas gallegos*, vol. 1, pp. 371-409 [Reed. de 5 artigos publicados en *La Voz de Galicia* entre 1897 e 1898].
- Martínez Salazar, A. (1913): "La fauna en la toponimia gallega", *BCPMO* 4, 87, pp. 225-231; 88, pp. 249-253. Reed. in *Algunos temas gallegos*, vol. 1, pp. 439-454.
- Martínez Salazar, A. (1920/1922): "Alrededor de un étimo: Sobrado", *BRAG* 12, 143/144, pp. 353-361. Reed. in *Algunos temas gallegos*, vol. 2, pp. 125-138.
- Matéu y Llopis, F. (1942): "Los nombres de lugar en el numerario nuevo y visigodo de Gallaecia y Lusitania", *Analecta Sacra Tarragonensis* 15, pp. 23-42.
- McLain, M. (1984): "Sobre a etimoloxía do nome de Galicia", *Grial* 85, pp. 355-358.
- Menéndez Pidal, R. (1940): "El sufijo -en, su difusión en la onomástica hispana", *Emerita* 8, pp. 1-36. Reed. in *Toponimia prerromana*, pp. 105-158.
- Menéndez Pidal, R. (1943): "Ligures o ambroilirios en Portugal", *Revista da Faculdade de Letras* 10. Reprod. in *Toponimia prerromana*, pp. 159-178.
- Menéndez Pidal, R. (1946): "El elemento 'obre' en la toponimia gallega", *CEG* 2, 5, pp. 1-6. Reed. in *Toponimia prerromana*, pp. 179-188.
- Menéndez Pidal, R. (1951): "Mars Carcociencus y la etimología de Queiroga", *BF* 12, pp. 225-227 Reed. in *Toponimia prerromana*, pp. 221-266.
- Menéndez Pidal, R. (1952/1953): "Cotto, cotta", *RPh* 6, pp. 1-4. Reed. in *Toponimia prerromana*, pp. 267-275 [Con referencias 6 galego].
- Millán González-Pardo, I. (1962): "Topónimo gall. 'Cobo'", *MP* 16, pp. 49-53.

- Millán González-Pardo, I. (1978): "Los nombres de Pontedeume y su río, el Castro de Ombre y la batalla de Pontumio", *Verba* 5, pp. 25-46.
- Millán González-Pardo, I. (1984): "Los nombres del río *Limia* (port. *Lima*) y el de *A Toxa* con sus hidrónimos emparentados", in *II CG-M*, vol. 2, pp. 343-385.
- Millán González-Pardo, I. (1987): *Toponimia del concejo de Pontedeume y cartas reales de su puebla y alfoz*. A Coruña: Deputación Provincial.
- Monteagudo [García], L. (1947): "Mela III 13 y Ptolomeo 'Georg' II, 6, 4: El nombre antiguo del río Eume y el del cabo Ortegal", *Emerita* 15, pp. 71-81.
- Monteagudo García, L. (1950): "Casiterides", *Emerita* 18, pp. 1-17.
- Monteagudo García, L. (1951-1957): "Carta de Coruña romana", *Emerita* 19 (1951), pp. 191-225; 20, 2 (1952), pp. 467-490; 25 (1957), pp. 13-80.
- Monteagudo García, L. (1953): "Provincia de Coruña en Ptolomeo", *Archivo Español de Arqueología* 26, pp. 91-99.
- Monteagudo García, L. (1953): "Oestrymnides y Cassiterides en Galicia", *Emerita* 21, pp. 241-248.
- Monteagudo [García], L. (1986): "Toponimia costera coruñesa: De Estaca de Bares a Malpica", in *Actas do Colóquio "Santos Graça" de Etnografía marítima: Aspectos culturais e aspectos religiosos*. Vol. 4. Póvoa de Varzim, 1986, pp. 29-71.
- Monterroso Devesa, J. M. (1987): "Nomes de familia galegos: um intento de regeneraçom, classificaçom e divulgaçom", in *II CILG-PG*, pp. 179-202.
- Moralejo Laso, A. (1944): "Observaciones sobre el estudio de la topónimia gallega", *CEG* 1, 1, pp. 59-72. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 11-36.
- Moralejo Laso, A. (1945): "Notas a un folleto sobre geografía y topónimia lucenses", *CEG* 1, 3, pp. 355-362. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 37-49.
- Moralejo Lasso, A. (1946): "Fontán, Fontao y otros derivados de *fons* 'fuente' en la topónimia gallega", in *Domingo Fontán y su mapa de Galicia*. Anexo 1 de *CEG*. Santiago, pp. 159-172. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 85-98.
- Moralejo Laso, A. (1952): "'Fogium Lupale' y sus actuales derivados gallegos", *CEG* 7, 21, pp. 133-137. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 137-144.
- Moralejo Laso, A. (1952): "La topónimia gallega de *fons* 'fuente'", *CEG* 7, 23, pp. 315-351. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 99-136.

- Moralejo [Laso], A. (1952): "Sobre los nombres toponímicos en -obre y sus afines", in *Estudios dedicados a Menéndez Pidal*, vol. 3, pp. 135-157. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 49-83.
- Moralejo Laso, A. (1968): "Sobre el origen y significación de *Liberum Donum* o *Libredon* en la tradición jacobea", comunicación presentada no *Congresso Luso-Espanhol de Estudos Medievais (Porto, 1968)*. Reprod. in *Toponimia gallega*, pp. 169-186.
- Moralejo Laso, A. (1969): "Toponimia gallega de cereales de cultivo", *CEG* 24, 72/74, pp. 206-224. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 145-168.
- Moralejo Laso, A. (1973): "Sobre algunos topónimos de las vías romanas de Galicia", *CEG* 28, pp. 193-211. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 145-168.
- Moralejo Laso, A. (1973): "Portus Amanum, Sámanos, Samos", *Cuadernos de Filología Clásica* 5, pp. 9-13. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 259-267.
- Moralejo Laso, A. (1976/1977): "La toponimia del batán en galicia", *CEG* 30, pp. 133-136. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 267-272.
- Moralejo Laso, A. (1976-1977): "Sobre grafía y pronunciación de los topónimos gallegos", *Verba* 3 (1976), pp. 11-34; 4 (1977), pp. 27-44. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 273-336.
- Moralejo Lasso, A. (1977): "Topónimos variables con nasal o sin ella: -edo /a o -endo/a", *Verba* 4, pp. 301-310. Reed. in *Toponimia gallega*, pp. 341-354.
- Moralejo Lasso, A. (1977): "Catasós y otros topónimos derivados de 'catar'", in *Toponimia gallega*, pp. 337-340.
- Moralejo Laso, A. (1978-1979): "Ojeada a los topónimos hispanos y especialmente a los gallegos de origen prelatino de J. Corominas", *Verba* 5 (1978), pp. 13-24; 6 (1979), pp. 13-16.
- Moralejo Laso, A. (1978/1980): "Toponimia gallega", *CEG* 31, pp. 357-360.
- Moralejo Laso, A. (1978): "Dos artículos casi coincidentes sobre topónimia", *Verba* 5, pp. 393-395.
- Moralejo Laso, A. (1980): "Notas acerca de Hidronimia Gallega", *Verba* 7, pp. 157-160.
- Moreira, D. A. (1961): "Os nomes tópicos em 'ai' no Noroeste hispânico", separata do *Boletim Cultural* 24.
- Moreira, D. A. (1967): "Estudo onomástico sobre alguns rios a norte e a sul do Douro", *Boletim Cultural* 30, pp. 18-162.
- Moreira, D. A. (1969): "Miscelânea de antropo-toponímia germânica na Galiza e norte de Portugal", *Boletim Cultural* 32, pp. 472-568.

- Moreira, D. A. (1975): "Anthroponymie chrétienne alti-médiévales au nord-ouest hispanique", in *XII CIO*, vol. 3, pp. 112-115.
- Moreira, D. A. (1981): "O elemento xermánico *Rinus* na antro-toponímia galego-portuguesa", in *ICG-M*, vol. 2, pp. 9-16.
- Moreira, D. A. (1984): "Notas de topónimia galaico-minhota", in *II CG-M*, vol. 2, pp. 387-398.
- Murguía, M. (1906): "De la formación de algunos apellidos gallegos, de mujer, en los siglos XVI y XVII", *BRAG* 1, 1, pp. 7-8.
- Navaza, G. (1991): "O nome *Paio*", *Cadernos de Lingua* 3, pp. 25-35.
- Nodar Manso, F. (1989): "El uso literario de la estructura del signo genital: onomástica y alegoría genitales en las cantigas de escarnio", *Verba* 16, pp. 451-457.
- Nunes, J. J. (1920/1922): "'Corunha': Sua provenencia e etimología", *BRAG* 12, pp. 305-309.
- Nunes, J. J. (1931): "Galiza e Galicia", *BRAG* 20, pp. 308-312.
- Núñez Domínguez, A. (1965): "Toponimia galaica", *Vieiros* 3 [s.p.].
- Olano Silva, V. de (1945-1954): "Toponimia gallega", *RDTP* 1 (1945), pp. 653-666; 5 (1949), pp. 627-662; 10 (1954), pp. 190-226.
- Olano Silva, V. de (1967/1968): "Toponimia gallega", *BCPMHAL* 8, 67-70, pp. 121-129.
- Palacio Sánchez, X. A. (1981): *Toponimia do concello de Pantón (Lugo)*. Tese de Doutoramento. Univ. de Santiago.
- Palacio Sánchez, X. A. (1989): "Sobre unha evolución diverxente do latín *agrum* nalgúns topónimos galegos", in *Hpiel*, pp. 85-86.
- Peinado, N. (1949): "La toponimia galaico-romana", *BCPMHAL* 3, pp. 319-325.
- Peinado, N. (1953): "Toponómastico árabe lucense", *BCPMHAL* 39, pp. 146-151.
- Peinado, N. (1976): "Toponimia suevo-gótica lucense", *BCPMHAL* 9, pp. 245-249.
- Pensado Tomé, J. L. (1965): "Hidrotopónimo de origen lustral: Lavacolla", *ASNSL* 202, pp. 182-186.
- Pensado [Tomé], J. L. (1991): *Galicia en su lengua y sus gentes*. A Coruña: La Voz de Galicia [esp. cap. 3: "Toponimia y antroponomía", pp. 279-332].
- P[érez] de Castro, J. L. (1954): "Los apodos de Figueras", *BIEA* 8, 21, pp. 126-128.
- Pérez de Castro, J. L. (1954): "Nombres de 'corrientes de agua' del occidente astur", *BIEA* 8, 22, pp. 260-278 [Hidrónimos do concello de Castropol].
- Pérez Losada, F. (1990): "Sobre a toponimia das *villae* romanas en Galicia. I. Nomes de lugar comuns", in *IV CG-M*.

- Piel, J. M. (1937): "Lateinisches Namengut in portugiesischen und galizischen Ortsnamen", *VKR* 10, pp. 42-64.
- Piel, J. M. (1937): *Os nomes germânicos na toponímia portuguesa*. Lisboa: Centro de Estudos Filológicos.
- Piel, J. M. (1947): "Nomes de lugar referentes ao relêvo e ao aspecto geral do solo. Capítulo de uma toponímia galego-portuguesa", *RPF* 1, pp. 153-198.
- Piel, J. M. (1947): "A propósito do nome do bispo Nausto de Coimbra (867-912): Os topónimos gal. Nouche, Nostián e port. Nostim", *Revista Portuguesa de Historia* 3, pp. 558-560.
- Piel, J. M. (1947): "Nomes de 'possessores' latino-cristãos na toponímia asturo-galego-portuguesa", *Biblos* 23, 1, pp. 143-202; 23, 2, pp. 283-407. Separata: Coimbra, 1948, 1950². Rec.: N. Guglielmi, *Cuadernos de Historia de España* 17 (1952), pp. 180-182.
- Piel, J. M. (1947): "As águas na toponímia galego-portuguesa", *BF* 8, 4, pp. 305-342.
- Piel, J. M. (1948/1949): "O sufixo *-ellus*, *-ella* no onomástico tardio hispano-latino", *Humanitas* 2, pp. 241-248.
- Piel, J. M. (1949-1950): "Os nomes dos santos tradicionais hispânicos na toponímia peninsular", *Biblos* 25 (1949), pp. 287-353; 26 (1950), pp. 281-314. Separata: Coimbra, 1950. Rec.: A. Carballo Picazo, *RFE* 35 (1951), pp. 361-363.
- Piel, J. M. (1951): "Miscelânea de toponímia peninsular", *RPF* 5, pp. 196-227.
- Piel, J. M. (1951): "Os nomes das 'quercus' na toponímia peninsular", *RPF* 4, pp. 310-341.
- Piel, J. M. (1951): "Les noms des saints primitifs d'origine hispanique dans la toponymie de la Péninsule Ibérique", in *Actes et Mémoires du 3^e Congrès International de Toponymie et d'Antroponymie*. Vol. 3. Louvain, 1951, pp. 680-687.
- Piel, J. M. (1952): "Beiträge zur Nordwest-hispanischen Toponomastik: 1. *Bustum, pascua, veranea, hibernacula* und Verwandte", *Romanische Forschungen* 64, 3/4, pp. 241-262. Trad. ó esp. por E. Alarcos Llorach como "Bustum, pascua, veranea, hibernacula y términos análogos en la toponomástica del NO. hispánico", *BIEA* 8, 21 (1954), pp. 25-49. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 81-93 [Inclúe topónimos galegos].
- Piel, J. M. (1952): "Blüte und Verfall der Westgotisch-hispanischen Personennamen", in *IV CIO*, pp. 408-420. Rec.: M. de Paiva Boléo: *RPF* 2 (1948), pp. 379-380.

- Piel, J. M. (1952): "Penaguião - gal. Goyán, Goyáns, Goyás, etc.", *BF* 13, 1/2, pp. 148-150.
- Piel, J. M. (1952): "Sobrado. Perfil histórico de uma palavra", *Brasília* 7, pp. 191-199. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 263-269.
- Piel, J. M. (1953): "Notas de toponímia portuguesa", *BF* 14, 1/2, pp. 156-159 [Inclúe topónimos galegos].
- Piel, J. M. (1953): "Sobre alguns nomes de pessoas luso-visigodos derivados de animais", *Revista de Guimarães* 63, 1/2, pp. 145-150.
- Piel, J. M. (1953): "Afinidades e diferenças entre o onomástico germânico medieval galego-português e o catalão", in *VII CILR*, vol. 2, pp. 797-810. Resumido in *BDE* 32 (1953), pp. 88-89.
- Piel, J. M. (1953/1955): "Notas de toponímia galega", *RPF* 6, 1/2, pp. 51-72.
- Piel, J. M. (1954): "Nombres visigodos de propietarios en la toponimia gallega", *HKräger*, vol. 2, pp. 247-268. Rec.: P. Cunha Serra: *RPF* 7 (1956), 445-446.
- Piel, J. M. (1954): "Fragmentos de toponímia hispánica", *Archivum* 4, pp. 74-80 [Sobre nomes de vilas romanas en -ANA].
- Piel, J. M. (1956): "Sobre a formação dos nomes de mulher medievais hispano-visigodos", in *Estudios dedicados a Menéndez Pidal*, vol. 6, pp. 111-150. Rec.: *NRFH* 13 (1959), p. 137.
- Piel, J. M. (1958): "Ramalhete de antropo-toponímia galega", in *HPedrayo*, pp. 61-65.
- Piel, Joseph M. (1959): "Über die Namen der sog. Divisio Theodemiri", *Romanische Forschungen* 71, pp. 160-167. Recs.: P. Cunha Serra, *RPF* 10 (1960), pp. 294-295; A. Llorente, *RFE* 46 (1963), p. 208.
- Piel, J. M. (1959): "Sobre a terminação -endo (-indo), -enda na fito-toponímia galego-portuguesa", in *IX CILR*, vol. 3 [= *BF* 20, 1/2 (1961)], pp. 153-163.
- Piel, J. M. (1960): "Toponímia germânica", in *ELH*, vol. 1, pp. 531-560. Trad. ó portugués: "Toponímia germânica da Península Ibérica", in *Estudos de linguística histórica*, pp. 149-172 [Con referencias ó galego].
- Piel, J. M. (1961): "A propósito do topónimo galego Graña e outros descendentes do lat. *graneus*, -ea", *Ibérida* 5, pp. 141-145.
- Piel, J. M. (1961): "Aureus in der hispanischen Toponomastik", *Estudis Romànics* 8 [= *Estudis de llatí medieval i de filologia romànica dedicats a la memoria de Lluís Nicolau d'Olwer*, vol. 1], pp. 135-137 [Inclúe topónimos galegos].

- Piel, J. M. (1961): "Semblanza topográfica de un ayuntamiento gallego: Fonsagrada", in *HDámaso Alonso*, vol. 2, pp. 599-608.
- Piel, J. M. (1962): "Comentario a cinco topónimos del noroeste de España: *Castromil*, *Palaciosmil*, *Regosmil*, *Sejosmil* y *Villatresmil*", in *Strenae. Estudios de Filología e Historia dedicados al profesor Manuel García Blanco*. Salamanca: Universidad, pp. 379-382.
- Piel, J. M. (1962/1963): "Sobre os apelidos portugueses do tipo patronímico em *-ici* > *-es (Rodrigues)*", *BF* 21, 3/4, pp. 167-175 [Con algunhas referencias ó galego].
- Piel, J. M. (1963): "Lat. *illinc*, **illince* in der Toponomastik des hispanischen Nordwestens", in *Weltoffene Romanistik. Festschrift Alwin Kuhn*. Innsbruck, pp. 351-355.
- Piel, J. M. (1965): "Compostela", *RF* 77, pp. 121-125. Trad. ó portugués: "Sobre a origem controversa de *Compostela*", in *Estudos de linguística histórica*, pp. 29-32.
- Piel, J. M. (1966): "Bemerkungen zu hisp.-mlt. *bustum*", *ZRPh* 82, 3/4, pp. 355-358.
- Piel, J. M. (1966-1967): "Über Tiernamen in der hispanischen, insbesondere portugiesischen Toponomastik", *APK* 6 (1966), pp. 164-202; 7 (1967), pp. 195-209 [Inclúe o galego]. Recs.: H.-P. Schwake, *ZRPh* 85, 5/6 (1969), pp. 612-615, 620-622.
- Piel, J. M. (1968): "Beiträge zur spanischen und portugiesischen Phytotponomastik (I)", in *Festschrift IRFI*, pp. 331-348.
- Piel, J. M. (1968): "Beiträge zur spanischen und portugiesischen Phytotponomastik (II)", in *Festschrift Walther von Wartburg zum 80. Geburtstag*. Tübingen: Max Niemeyer, pp. 175-194.
- Piel, J. M. (1968): "Perfil histórico-lingüístico do nome Uimara", *Revista de Guimarães* 78, pp. 77-84. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 95-100.
- Piel, J. M. (1970): "Tradition latine et tradition visigothique dans l'onomastique de la Péninsule Ibérique", in *XII CILFR*, vol. 1, p. 1106.
- Piel, J. M. (1971): "Neue Beiträge zur galisch-westgotischen Toponomastik", in Coseriu, E. / Stempel, W.-D. (eds.): *Sprache und Geschichte. Festschrift für Harri Meier zum 65. Geburtstag*. München: W. Fink, pp. 373-401.
- Piel, J. M. (1971): "Sonne, Wind, und Schatten in den Ortsnamen der Iberischen Halbinsel", *Iberoromania* 1, pp. 1-7. Trad. ó port.: "Sol, sombra e ventos na toponímia da Península Ibérica" in *Estudos de linguística histórica*, pp. 71-75 [Con referencias ó galego]

- Piel, J. M. (1973): "Betrachtungen zu hisp.-got. *sala, gal.-pg. Sáa, Sá, usw.", in *FFlasche*, pp. 459-465. Trad. 6 portugués: "Considerações sobre o hispano-godo *sala, gal.-port. Sáa, Sá, etc." in *Estudos de linguística histórica*, pp. 123-127.
- Piel, J. M. (1974): "Sobre uma suposta identificação dos topónimos gal.-port. *Groba*, *Grova*, etc., com o etnónimo pré-romano *Grovit*", *Verba* 1, pp. 62-67.
- Piel, J. M. (1975): "Mánduas: Un problema de toponimia histórica galega", *Grial* 48, pp. 227-230.
- Piel, J. M. (1975): "Novos fragmentos de toponímia galega oriunda de nomes latinos de senhorios rurais medievos", *Verba* 2, pp. 45-58.
- Piel, J. M. (1975): "Vilarmosén, Rosén e outros topónimos cingéneres da provincia de Orense", *BAu* 5, pp. 287-289.
- Piel, J. M. (1976): "Mouquim: Um espinhoso problema de toponímia minhota", *Revista de Guimarães* 85, pp. 91-94.
- Piel, J. M. (1976): "Nótulas de onomástica trovadoresca", *Grial* 51, pp. 74-78. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 105-110.
- Piel, J. M. (1975/1976): "Uma antiga latinidade vulgar galaica refletida no léxico comum e toponímico de Entre-Douro-e-Minho e Galiza", *RPF* 17, 1/2, pp. 387-395. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 55-60.
- Piel, J. M. (1978): "Quatro topónimos galegos: Becerreá, Becerreán, Bacurín, Bacorelle, e a etimologia de Becerro e Bácoro", *Grial* 62, pp. 411-415.
- Piel, J. M. (1979): "Considerações gerais sobre a toponímia e antropónímia galegas", *Verba* 6, pp. 5-11.
- Piel, J. M. (1979): "Sobre miragens de pré-história onomástico-lexical galega, a propósito do gal. Becerreá", *Grial* 64, pp. 129-139. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 61-70.
- Piel, J. M. (1980): "Un nome pessoal medievo aparentemente enigmático: esperauta-sperautane", *Grial* 69, pp. 337-338.
- Piel, J. M. (1981): "Respiga de antropo-toponímia galega de origem latina", *Verba* 9, pp. 125-152.
- Piel, J. M. (1981): "Sobre Mumadona e nomes de outras donas medievais", in *Actas do Congresso histórico de Guimarães e sua Colegiada*, vol. 3. Guimarães, 1981, pp. 329-333. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 101-104.
- Piel, J. M. (1982): "Um sobrenome de mulher enigmática (?): Marinha "Mejouchi" (Nota de etimología frívola)", *Grial* 76, pp. 218-220. Reed. in *Estudos de linguística histórica*, pp. 111-114.

- Piel, J. M. (1983): "Reminiscências trovadorescas na toponímia e onomástica galego-portuguesas", *BF* 28 [= *Homenagem a Manuel Rodrigues Lapa*, vol. 1], pp. 1-6.
- Piel, J. M. (1983): "Sobre a origem de uma trindade toponímica galega: 'Bergunde', 'Bergondo', 'Bragunde'", *Grial* 82, pp. 493-494.
- Piel, J. M. (1984): "Novíssimas achegas à história da tradição antropotoponómistica mais antiga latina no Noroeste galaico", *Verba* 11, pp. 5-24.
- Piel, J. M. (1984): "Verschollenes und Gegenwärtiges in den galisch-portugiesischen Ortsnamen: Stroh und Heu", *ZRPh* 100, 5/6, pp. 518-524. Trad. ó portugués: "Nomes esquecidos e nomes actuais na toponímia galego-portuguesa, a propósito de *cabanas, trofa, feno e palha*", in *Estudos de linguística histórica*, pp. 77-80.
- Piel, J. M. (1985): "Sobre os topónimos gal. 'barja/barza', port. 'varge/vargem/várzea', ast. 'bárzena/bárzana' e outros afins do noroeste da P. Ibérica", *Grial* 90, pp. 471-474.
- Piel, J. M. (1986): "Sobre a imprevisível origem do topónimo 'Servoy'", *Grial* 91, pp. 99-101.
- Piel, J. M. (1986/1987): "Três esboços de antro-toponímia galego-portuguesa", *BF* 31, pp. 185-186.
- Piel, J. M. (1987): "Randbemerkungen zu einer gewagten Etymologie: gal.-wgot. *groba* < lat. **covula?*", *ZRPh* 103, 3/4, pp. 365-369.
- Piel, J. M. (1987/1991): "Novos ensaios de toponímia ásture-galego-portuguesa", *RPF* 19, pp. 1-26. Separata: Coimbra, 1983. Rec.: J. Hubschmid, *ZRPh* 100, 1/2 (1984), pp. 231-234.
- Piel, J. M. / Kremer, D. (1968): "Beiträge zu einem hispano-gotischen Namenbuch", *Beiträge zur Namenforschung* 3, pp. 213-240.
- Piel, J. M. / Kremer, D. (1977): *Hispano-gotisches Namenbuch. Der Niederschlag des Westgotischen in den alten und heutigen Personen- und Ortsnamen der Iberischen Halbinsel*. Heidelberg: Carl Winter [Con atención ó galego]. Recs.: M. G. Arcamone, *Romanische Forschungen* 90, 1 (1978), pp. 78-80; J. Hubschmid, *ZRPh* 102, 3/4 (1986), pp. 447-450.
- Portela Pazos, S. (1958): "Origen del topónimo 'Compostela'", *Compostellanum* 2, 236, pp. 346-350.
- Quiroga Díaz, X. C. (1986): *Toponimia e caracterización lingüística da parroquia de Vilasante*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- Rabanal [Álvarez], M. (1967): "Cuestiones de toponimia", in Rabanal [Álvarez]: *Hablas hispánicas. Temas gallegos y leoneses*. Alcalá: Aula Magna, pp. 97-145.
- Ramón y Fernández Oxea, X. (1950): "Toponimias agrícolas gallegas", *CEG* 5, 16, pp. 221-240.

- Ramón y Fernández Oxea, X. (1957): "Sobre el apellido Orense", *BRAG* 18, p. 9.
- Ramón y Fernández Oxea, X. (1970): "Más sobre el apellido Orense", *BRAG* 30, pp. 404-413.
- Ramón y Fernández Oxea, J. (1971): "Mil y pico apodos orensanos", *RDTP* 27, 3/4, pp. 345-369.
- Ricard, R. (1949): "Porta de Susannis à Compostelle", *Revue Moyen Age Latin* 5, pp. 241-243.
- Ríos Creo, M. J. (1974): *Estudio de toponimia en la comarca compostelana*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- Rivas Fernández, J. C. / Rivas Quintas, E. (1988/1989): "El ara romana de Suatorre de Ambía (Orense) y sus inscripciones alto-medievales", *BAu* 18/19, pp. 119-132 [Sobre o antropónimo *Analnsus*].
- Rivas [Quintas], E. (1979): "Célt. *cam-b, *com-b 'cosa curva, recodo'", *MP* 33, pp. 239-247.
- Rivas [Quintas], E. (1980): "Algúns topónimos arredor de Vigo", *Senara* 2, pp. 25-40.
- Rivas [Quintas], E. (1981): "O tema latino 'casa' e a Rivoira Sacrata", *BAu* 11, pp. 227-274.
- Rivas Quintas, E. (1979): *Toponimia de Marín*. Tese de Doutoramento. Univ. de Santiago.
- Rivas Quintas, E. (1982): *Toponimia de Marín*. Anexo 18 de *Verba*. Santiago, 1982. Rec.: H. Kröll, *Romanische Forschungen* 95, 4 (1983), pp. 487-488.
- Rivas Quintas, E. (1991): *Onomástica persoal do Noroeste hispánico*. Lugo: Alvarellos.
- Rodríguez Neira, M. A. (1977): *Toponimia de Bretoña*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- Rodríguez Pérez, F. J. (1976): *Toponimia menor de las parroquias de Santa Mariña de Esmeriz y Santiago de Requeixo*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.
- Rodríguez Rodríguez, M. (1976): *Hidrotoponimia de la ría de Arosa: Accidentes costeros, emergentes y submarinos con sus coordenadas*. Santiago: Seminario Fontán-Sarmiento de Hagiograffa, Toponimia y Onomástica de Galicia - Colegio Mayor Gelmírez.
- Rohlfs, G. (1951): "Aspectos de toponimia española", *BF* 12, 3/4, pp. 229-265. Reed. in Rohlfs, G.: *Studien zur romanischen Namenkunde*. München: Bayerische Akademie der Wissenschaften, 1956, pp. 1-38. Reed. in Rohlfs, G.: *Antroponimia e toponomastica nelle lingue neolatine*. Tübingen: Gunter Narr, 1985, pp. 25-55 [Inclúe topónimos galegos].

- Sacau Rodríguez, G. (1990): *Vigo nalgúns dos seus topónimos (estudio etimológico)*. Vigo: Concellería de Cultura.
- Sachs, G. (1932): *Die germanischen Ortsnamen in Spanien und Portugal*. Jena / Leipzig: W. Gronau [Con referencias ó galego]. Recs.: J. Leite de Vasconcellos, *VKR* 6 (1933), pp. 177-179; M. Rodrigues Lapa, *BF* 2 (1933/1934), pp. 173-180 [Rec. reimpr. in *Misclânea*, pp. 265-275].
- Salvado Martínez, V. (1990): *Indice onomástico y toponímico del Tumbo de Toxosoutos*. [Santiago].
- Santamarina [Fernández], A. (1986): "Problemas para la restauración de topónimos gallegos", in Knörr, E. / Líbano, M. E. (eds.): *Actas de las I Jornadas de onomástica, toponimia (Vitoria-Gasteiz, 1986)*. Bilbao: Euskaltzaindia, 1991, pp. 237-248.
- Santamarina [Fernández], A. (1988): "Efectos do contacto lingüístico na toponimia galega", in *HPIel*, pp. 87-96.
- Sarmiento, Fr. M. [1757]: *Onomástico Etimológico de la lengua gallega*. Tui: Tip. Regional, 1923.
- Sarmiento, Fr. M. (1969): "Castellanos de Orense" (Ed. de I. M[illán] G[onzález]-P[ardo]), *Grial* 26, pp. 413-420.
- Schulten, A. (1938): "El antiguo nombre del río Sil", *BCPMO* 11, pp. 513-514.
- Seixas Subirá, X. (1977): *400 nomes galegos pra homes e mulleres*. Santiago: SEPT, 1984⁴.
- Serra, P. Rocha Cunha (1961): *Contribución topoantropónfica al estudio del poblamiento del NO peninsular*. Tese de Doutoramento. Univ. de Madrid.
- Serra, P. Rocha Cunha (1967): *Contribuição topo-antropónímica para o estudo do povoamento do noroeste peninsular*. Lisboa: Centro de Estudos Filológicos. Rec.: H. J. Wolf, *Romanische Forschungen* 83, 4 (1971), pp. 628-629.
- Sevilla Rodríguez, M. (1979): "Vestigios toponímicos de culto a *Taranis/Taranus* en el noroeste peninsular", in *IRGEC*, pp. 101-103 [Inclúe algúns topónimos galegos].
- Taboada [Chivite], J. (1959/1960): "Notas sobre toponimia verinense", *BCPMO* 20, 1/4, pp. 105-116.
- Toponimia de Galicia. Índice alfabetico con clasificación de los topónimos*. S.l.: Xunta de Galicia / Dirección General del Instituto Geográfico Nacional, 1984.
- Torres, C. (1960): "En torno al nombre y al origen de El Ferrol", *CEG* 15, 46, pp. 143-163.
- Torres, C. (1954): "Toponimia gallega", *RDTP* 10, pp. 190-228.

- Torres Regueiro, X. / Cuns Lousa, X. (1989): *Alcumes recollidos en Betanzos*. Betanzos: Excmo. Concello.
- Tovar, A. (1955): "Topónimos con -nt- en Hispania, y el nombre de Salamanca", in *V CIO*, vol. 2, pp. 95-116 [Incluye topónimos galegos].
- Tovar, A. (1972): "Un obispo con nombre británico y los orígenes de la diócesis de Mondoñedo", *Habis* 3, 172, pp. 155-158.
- Untermann, J. (1980): "Los teónimos de la región lusitano-gallega como fuente de las lenguas indígenas", in *Actas del III Coloquio sobre lenguas y culturas paleohispánicas (Lisboa 1980)*. Salamanca, 1983, pp. 343-363.
- Untermann, J. (1988): "Zur Morphologie der lusitanischen Götternamen", in *HPiel*, pp. 123-138 [Estudio de teónimos lusitano-galegos].
- Vasconcellos, J. Leite de (1928): *Antropónimia Portuguesa*. Lisboa: Imprensa Nacional [Con referencias ó galego].
- Vasconcelos, J. Leite de (1931): "Algo de toponimia galega", *BRAG* 20, p. 271.
- Veiga Arias, A. (1989): "Patronímicos en -z y otros estudios de onomástica gallega", *Verba* 16, pp. 5-30.
- Veiga Arias, A. (1989): "Esbozo de un estudio de onomástica", in *XIX CILFR*.
- Verd, Gabriel M. (1978): "Apellidos modernos derivados de Enneco y Onneca (en castellano, gallego y vascuence)", in *Fontes Linguae Vasconum. Studia et Documenta*. Vol. 29. Pamplona, pp. 313-338.
- Vila Nova, A. da (1982): "Sobrenomes e alcúñas de Beluso (Bueu)", separata de *MP* 36.

16. HISTORIOGRAFÍA DA LINGUA GALEGA

- Alonso Montero, J. (1960/1961): "José Leite de Vasconcelos en la Lingüística Gallega", *BCPMHAL* 7, 53/56, pp. 6-9.
- Alonso Montero, J. (1962): "El príncipe Luis Luciano Bonaparte en la lingüística gallega", *BCPMHAL* 7, 57/58, pp. 129-130.
- Alonso Montero, X. (1977): "Os nosos lingüistas", in Alonso Montero, X.: *Lingua, literatura e sociedade en Galicia*. Madrid: Akal, pp. 81-110 [Reprod. artigos anteriores].
- Álvarez Blanco, R. (1980): "Os traballos do ALGa", in *XVI CILFR*. Non publicado.

- Álvarez Blanco, R. [198?], "Instituto da Lingua Galega", in *GEG*, vol. 18, pp. 28-30.
- Álvarez Blanco, R. (1991): "Á procura dunhas bases para a unificación: A contribución de Antonio Couceiro Freijomil", in *HGarcía*, vol. 2, pp. 19-31.
- Balbín de Unquera, A. (1881): "Un filólogo gallego: Don Juan Antonio Saco y Arce", *La Ilustración gallega y asturiana* 3, 29, p. 340.
- Boullón Agrelo, A. I. / Tato Plaza, F. R. (1988): "Diccionarios infantís", *Educación en Galicia* 1, pp. 24-26; 2, pp. 20-22.
- Carballo Calero, R. (1969): "Un manuscrito de D. Mariano Cubí y Soler (Observaciones sobre el gallego y otras curiosidades lingüísticas)", *CEG* 24, 72, pp. 275-289 [Reprod. in *Da fala e da escrita*, pp. 84-94].
- Catalán [Menéndez-Pidal], D. (1972): "Ibero Romance", in Sebeok, T. H. (ed.): *Current Trends in Linguistics*, vol. 9, 2: *Linguistics in Western Europe*. The Hague / Paris: Mouton, pp. 927-1106 [Con referencia a estudios sobre galego].
- Delgado Gurriarán, F. (1967): "Notas ao 'Diccionario Enciclopédico Gallego-Castellano' de Don Eladio Rodríguez González", *Compostela* 1, pp. 275-296.
- Fernández Rei, F. (1974): "Encol da publicación do 'Léxico de la comarca compostelana'", *Grial* 46, pp. 494-498.
- Fernández Rei, F. (1976): "Consideracións encol de *El Verbo Gallego*, de Antonio Santamarina", *Grial* 51, pp. 87-92.
- Fernández Rei, F. (1989): "Atlas Lingüístico Galego. Vol. 1: Morfoloxía verbal", in *XIX CILFR*.
- Fernández Rei, F. (1991): "O Instituto da Lingua Galega (1971-1990): Contribución á investigación e á normalización do galego", in *HGarcía*, vol. 1, pp. 15-46.
- García [González], C. (1971): "Orixen e problemas do Método de galego", *Grial* 32, pp. 129-141.
- García [González], C. (1978): "Os estudos dialectais do galego", *Grial* 62, pp. 458-464.
- García González, C. (1982): "Actividades do Instituto da Lingua Galega", in *Coloquio de Tréveris*, pp. 21-34.
- García [González], C., et al. (1977): "O Atlas Lingüístico galego", *Verba* 4, pp. 5-17.
- García González, C. / Lorenzo [Vázquez], R. / Santamarina, A. (1988): "O labor do Instituto da Lingua Galega", in *Coloquio de lexicografía*, pp. 13-48.
- Garcia Vessada, A. (1987): "Aspectos do vocabulário técnico nos novos dicionários galegos", in *II CILG-PG*, pp. 469-476.

- González González, M. (1976): "Notas encol da publicación de 'O léxico de O Grove", *Grial* 53, pp. 373-378.
- González González, M. (1981): "Aníbal Otero e a lexicografía galega. Comentarios ó 'Vocabulario de San Jorge de Piquín'", *Grial* 73, pp. 289-298.
- González González, M. (1983): "O *Atlas Lingüístico Galego*, un paso adiante nos estudos de lingüística galega", *Grial* 81, pp. 267-286.
- González González, M. (1987): "L'Atlas Linguistique Galicien", *Géolinguistique* 3, pp. 17-30.
- González González, M. (1989): "Os traballos lexicográficos no Instituto da Lingua Galega", in *XIX CILFR*.
- González González, M. (1990): "Proxección internacional do galego", in *Congreso da Cultura*.
- González González, M. (1991): "Unha mostra do tratamento da homonimia nos diccionarios galegos", in *HGarcía*, vol. 1, pp. 199-213.
- González Seoane, E. X. (1989): "Concepcións do galego estándar dos gramáticos galegos do S. XIX", in *XIX CILFR*.
- González Seoane, E. X. (1991): "Ideas sobre a fragmentación dialectal do galego no século XIX", in *HGarcía*, vol. 2, pp. 55-67.
- Henríquez Salido, M. C. (1984): "As gramáticas do galego do século XIX", in *I CILG-PG*, pp. 443-467.
- Henríquez Salido, M. C. (1987): "Língua, lingüística e filología na revista *Nós*", in *II CILG-PG*, pp. 259-290.
- Henríquez Salido, M. C. (1991): "Contributos para umha historia da lingüística galega (1964-1974)", in *HGarcía*, vol. 2, pp. 83-93.
- Hermida [Gulías], C. (1986): "Leite de Vasconcelos e o galego. Notas sobre un artigo esquecido", *Verba* 14, pp. 489-496.
- Herrmann, U. (1990): "Die galicische Lexikographie in Geschichte und Gegenwart", in *I Kolloquium*, pp. 35-46.
- Lapa, M. Rodrigues (1952): "A obra mais urgente da galegidade: o Diccionario da Língua", *Galicia. Revista del Centro Gallego* 466, pp. 17-19.
- Lázaro Carreter, F. (1947): "Los orígenes de la lengua gallega y portuguesa, según Feijoo y sus polemistas", *RFE* 31, pp. 140-154.
- López Fernández, R. (1990): "Sobre os diccionarios galegos", *A Trabe de Ouro* 3, pp. 395-409.
- Lorenzo [Vázquez] (1980): "Proyecto dun Diccionario Histórico Galego", in *Coloquio de Tréveris*, pp. 113-123.
- Marco López, A. (1970): *A lingüística galega no século XIX*. Tese de Licenciatura. Univ. de Santiago.

- Marco [López], A. (1971): "Estudiosos da lingua: Don Manuel Rodríguez Rodríguez", *Grial* 31, pp. 84-89.
- Marco [López], A. (1975): "Estudiosos da lingua: Don Xan Manuel Pintos Villar", *Grial* 48, pp. 231-236.
- Marco [López], A. (1980): "O vocabulario etimolóxico de Xan Manuel Pintos na terceira foliada de *A gaita gallega*", *Grial* 67, pp. 109-112.
- Mariño Paz, R. (1991): "Estudios, informacíons e ideas sobre o galego entre os séculos XVI, XVII e XVIII", in *HGarcía*, vol. 2, pp. 125-133.
- Millán González-Pardo, I. (1952): "A língua galega e a filoloxía", *Galicia. Revista del Centro Gallego* 466, pp. 22-24.
- Monteagudo [Romero], X. H. (1986): "Portugués e galego nos gramáticos portugueses do quiñentos", in *XVIII CILPhR*, vol. 5, pp. 144-158.
- Noia Campos, M. C. (1979): "Notas sobre "Seguino", autoridade citada no Dicionario de Rodríguez", *Grial* 64, pp. 237-239.
- Ogando Vázquez, X. F. (1980): *Tres fitos senlleiros na historiografía da lingua galega: 1768, 1868 e 1968. Discurso de ingreso na Real Academia Gallega, lido o 18 de abril de 1980 e resposta de D. Xosé Filgueira Valverde*. Santiago: Xunta de Galicia.
- Otero, C.-P. (1964): "Sobre lingüística gallega", *Grial* 5, pp. 303-308.
- Paula Pombar, M. N. de (1991): "Vicente Risco e o seu proxecto dun Dicionario ideolóxico da lingua galega", in *HGarcía*, vol. 1, pp. 347-363.
- Pensado [Tomé], J. L. (1958): ""Un vocabulario gallego del siglo XIX", in *HPedrayo*, pp. 275-286.
- Pensado [Tomé], J. L. (1960): *Fray Martín Sarmiento: sus ideas lingüísticas*. Oviedo: Universidad.
- Pensado Tomé, J. L. (1971): "Lexicografía dieciochesca española: las encuestas gallegas de Fr. Martín Sarmiento", in *XIII CILPhR*, vol. 1, pp. 717-733.
- Pensado [Tomé], J. L. (1972): "Los estudios gallegos de Sarmiento: su estructura", *CEG* 27, pp. 149-162.
- Pensado Tomé, J. L. (1976): *Contribución a la crítica de la lexicografía gallega. I: El Dicionario Gallego-Castellano de F. J. Rodríguez y su repercusión en la lexicografía gallega*. Salamanca: Universidad. Rec.: M. Brea, *Verba* 5 (1978), pp. 448-450.
- Pensado [Tomé], J. L. (1980): "La Lexicología gallega en el siglo XVIII", in *Coloquio de Tréveris*, pp. 85-98.
- Pensado [Tomé], J. L. (1986): "La lexicografía gallega decimonónica", in *Coloquio de lexicografía*, pp. 49-56.

- Pérez Pascual, J. I. (1981): "La aportación de F. Krüger a los estudios filológicos sobre Zamora", *Studia Zamorensia* 2, pp. 333-337.
- Piel, J. M. (1955/1956): "Fray Martín Sarmiento (1695-1772)", *Onoma* 6, pp. 31-34.
- Piel, J. M. (1969/1971): "A propósito de um centenário: O 'Onomástico' de Fr. Martín Sarmiento (1768)", *RPF* 15, pp. 103-118. Rec.: [R.] C[arballo] C[alero], *Grial* 24 (1969), p. 254.
- Piñeiro [López], R. (1967): "Galicia nos estudos luso-brasileiros", *Grial* 18, pp. 457-459.
- Piñeiro López, R. (1968): "Galician in Luso-Brazilian studies", in Sayers, R. S. (ed.): *Portugal and Brazil in transition (= IV Colóquio Internacional de Estudos Luso-Brasileiros)*. Minneapolis, pp. 47-50.
- Pötters, W. (1976): "Galicische Studien aus Santiago de Compostela", *Romanische Forschungen* 88, 1, pp. 57-61.
- Regueira Fernández, X. L. (1991): "A contribución alemana á lingüística galega", in *HGarcía*, vol. 2, pp. 155-178.
- Regueira Fernández, X. L. (1991): "Die galicische Grammatik in Geschichte und Gegenwart", in *I Kolloquium*, pp. 19-33.
- Regueira Fernández, X. L. (en publicación): "Os estudos de lingüística galega: Contribución á historiografía da lingua galega", in *Homenaxe á Profesora Pilar Vázquez Cuesta*. Santiago: Depto. de Filoloxía Galega - Universidade.
- Riveiro Costa, S. (1990): "Nota sobre o vocabulario inédito galego-castelán de X. M. Pintos", *Cadernos de língua* 1, pp. 145-153.
- Rodríguez Alonso, M. (1986): "Dez anos de lingüística galega", *Grial* 91, pp. 82-90.
- Rodríguez Vilarinho, F. (1987): "Precursors dos estudos gramaticais na Galiza", in *II CILG-PG*, pp. 137-155.
- Santamarina [Fernández], A. [197?]: "Diccionarios", in *GEG*, vol. 9, pp. 90-92.
- Santamarina [Fernández], A. [198?]: "Gramática", in *GEG*, vol. 16, pp. 191-195.
- Santamarina [Fernández], A. (1986): "Estado e tarefas da lingüística galega", in *XVIII CLPhR*, vol. 7, pp. 289-310.
- Santamarina [Fernández], A. (1991): "De lexicografía galega. Un diccionario máquina", in *HGarcía*, vol. 1, pp. 491-496.
- Sobreira, Fr. J. (1974): "Idea de un diccionario de la lengua gallega", in *Opúsculos lingüísticos gallegos del Siglo XVIII*. Ed. de J. L. Pensado [Tomé]. Vigo: Galaxia, pp. 185-219.

- Soto Campos, J. (1877): "Diccionario gallego", *Heraldo Gallego* 4, 5, 223, pp. 146-147; 224, pp. 153-154; 227, pp. 176-177; 231, pp. 208-209; 233, pp. 223-224.
- Souto Cabo, J. A. (1988): "A variante lingüística galega sob a perspectiva da Filología luso-brasileira", in *II CAEG*, pp. 81-97.
- Ulfo, A. (1987): "Lixeiros comentarios sobre temas lingüísticos" de C. García", *Agália* 12, pp. 446-453.
- Vázquez Cuesta, P. (1967): "A propósito de la Gramática Gallega de Carballo Calero", *Grial* 16, pp. 192-196.
- Vázquez López, M. X. (1989): "Os pronomes persoais nas gramáticas galegas", in *XIX CILFR*.

ABREVIATURAS BIBLIOGRÁFICAS

1. Actas, congresos e colectáneas

- Algunos temas gallegos*: Martínez Salazar, A. (1948-1981): *Algunos temas gallegos*. 2 vols. A Coruña: Diputación Provincial.
- II CAEG*: Carreño, A. (coord.): *Actas do 2. Congreso de Estudios Galegos* (Brown Univ., 1988). Vigo: Galaxia, 1991.
- I CG-M: I Colóquio galaico-minhoto* (Ponte de Lima, 1981). 2 vols. Ponte de Lima: Associação Cultural Galaico-Minhota, 1983.
- II CG-M: II Coloquio Galaico-Miñoto* (Santiago, 1984). 2 vols. Santiago: Instituto de Cultural Galaico-Minhoto / Xunta de Galicia, s.d.
- IV CG-M: IV Coloquio Galaico-Miñoto* (Lugo, 1990). En publicación.
- I CHLE*: Ariza, M. / Salvador, A. / Viudas, A. (eds.): *Actas del I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española* (Cáceres, 1987). 2 vols. Madrid: Arco, 1988.
- VII CILR: Actas del VII Congreso Internacional de Lingüística Románica* (Barcelona, 1953). 2 vols. Barcelona, 1953-1955.
- IX CILR: Actas do IX Congresso Internacional de Linguística Românica* (Lisboa, 1959). 3 vols. Lisboa: Centro de Estudos Filológicos, 1961 (vols. 1, 2), 1962 (vol. 3). [= *BF* 18 (1959), 19 (1960), 20 (1961)].
- XII CILFR: Actele celui de-al XII-lea Congres International de Lingvistica si Filologie Romanica* (Bucuresti, 1968). 2 vols. Bucuresti: Ed. Academiei Republicii Socialiste România, 1970 / 1971.

- XIII CILPhR: *Actes du XIII^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes* (Université Laval, Québec, 1971). 2 vols. Québec: Les Presses de l'Université Laval, 1976.
- XVI CILFR: *XVI Congrès Internacional de Lingüística i Filología Romàniques* (Palma de Mallorca 1980).
- XVIII CILPhR: Kremer, D. (ed.): *Actes du XVIII Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes* (Université de Trier, 1986). 7 vols. Tübingen: Max Niemeyer, 1989 (vols. 4-7); 1991 (vol. 3); en publicación (vols. 1-2). Rec.: G. Berruto, *Romanische Forschungen* 102, 1 (1990), pp. 67-69 (vol. 5).
- XIX CILFR: Lorenzo Vázquez, R. (ed.): *Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas* (Santiago, 1989). Santiago: Barrié de la Maza (en publicación).
- I CILG-PG: *Actas do I Congresso Internacional da Língua Galego-Portuguesa na Galiza* (Ourense, 1984). Ourense: AGAL, 1986.
- II CILG-PG: *Actas do II Congresso Internacional da Língua galego-portuguesa na Galiza* (Ourense, 1987). Santiago / Ourense: AGAL, 1989.
- IV CIO: Sahlgren, J. / Hasselrot, B. / Hellberg, L. (eds.): *Actes et Mémoires du 4^e Congrès International des Sciences Onomastiques* (Uppsala, 1952). Uppsala: AB Lundequistska, 1954.
- V CIO: *Actes et Mémoires du V Congrès International de Toponymie et d'Anthroponymie / Proceedings and transactions of the V International Congress of Toponymy and Anthroponymy* (Salamanca, 1955). 2 vols. Salamanca: Universidade, 1958.
- VIII CIO: Blok, D. P. (ed.): *Proceedings of the Eight International Congress of Onomastic Sciences* (Amsterdam, 1963). The Hague / Paris: Mouton, 1966.
- XII CIO: Draye, H. (ed.): *Berichte des XII Internationalen Kongresses für Namenforschung* (Bern, 1975). 3 vols. Leuven: International Centre of Onomastics, 1976 / 1977 / 1978.
- Coloquio de Lexicografía*: Lorenzo, R. (ed.): *Coloquio de Lexicografía* (Santiago, 1986). Anexo 29 de *Verba*. Santiago, 1988.
- Coloquio de Tréveris*: Lorenzo, R. / Kremer, D. (eds.): *Tradición, actualidade e futuro do galego. Actas do coloquio de Tréveris*. Santiago: Xunta de Galicia, 1982.
- Congreso da Cultura: Congreso Internacional da Cultura Galega* (Santiago, 1990). Santiago (en publicación).
- III CPatrom: Badia i Margarit, A. M. (ed.): *Dictionnaire historique des noms de famille romans. Actes del III Col.loqui* (Barcelona, 1989). Tübingen: Max Niemeyer, 1991.

- Da fala e da escrita*: Carvalho Calero, R. (1983): *Da fala e da escrita*. Ourense: Galiza. Rec.: X.-M. Montero Santalla, *Grial* 84 (1984), pp. 246-248.
- ELH*: Alvar, M., et. al. (dirs.) (1960-1967): *Enciclopedia lingüística hispánica*. 2 vols. Madrid: CSIC / Gredos.
- Estudios dedicados a Menéndez Pidal*. 7 vols. Madrid: Instituto Menéndez Pelayo - CSIC, 1950-1962.
- Estudos de linguística histórica*: Piel, J. M. (1989): *Estudos de linguística histórica galego-portuguesa*. [Lisboa]: Imprensa Nacional - Casa da Moeda.
- Festschrift IRFI*: Flasche, H. (ed.) (1968): *Litterae hispanae et lusitaniae*: *Festschrift zum fünfzigjährige Bestehen des ibero-romanischen Forschungsinstituts der Univ. Hamburg*. München: Max Hueber.
- FFlasche*: Körner, K.-H. / Rühl, K. (eds.) (1973): *Studia iberica*: *Festschrift für Hans Flasche*. Bern: Francke.
- GEG*: *Gran Enciclopedia Gallega*. 30 vols. Santiago / Gijón: Silverio Cañada, 1974-[1988].
- HDámaso Alonso*: *Studia Philologica. Homenaje ofrecido a Dámaso Alonso por sus amigos y discípulos con ocasión de su 60 aniversario*. 2 vols. Madrid: Gredos, 1960 / 1961.
- HGarcía*: Brea López, M. / Fernández Rei, F. (coords.): *Homenaxe ó profesor Constantino García*. 2 vols. Santiago: Departamento de Filoloxía Galega - Universidade, 1991.
- HKrüger*: *Homenaje a Fritz Krüger*. 2 vols. Mendoza: Universidad Nacional de Cuyo, 1952 / 1954.
- HPedrayo*: *Homaxe a Ramón Otero Pedrayo no LXX aniversario do seu nacemento*. Vigo: Galaxia, 1958.
- HPiel*: Kremer, D. (ed.): *Homenagem a Joseph M. Piel por ocasião do seu 85º aniversário*. Tübingen: Instituto da Cultura e Língua Portuguesa / Consello da Cultura Galega, 1988. Rec.: D. Messner, *Romanische Forschungen* 100, 4 (1989), pp. 457-461.
- I Kolloquium*: Herrmann, U. / Schönberger, A. (Hrsg.): *Studien zu Sprache und Literatur Galiciens. Akten des 1. gemeinsamen Kolloquiums der deutschsprachigen Lusitanistik und Katalanistik (Berlin, 1990)*. Lusitanistischer Teil, Bd. 8. Frankfurt am Main: TFM / Domus Editoria Europaea, 1991.
- LRL*: Holtus, G. / Metzeltin, M. / Schmitt, Ch. (eds.): *Lexikon der Romanistischen Linguistik*. Vol. 6. Tübingen: Max Niemeyer (en publicación).
- Miscelânea*: Rodrigues Lapa, M. (1965): *Miscelânea de língua e literatura portuguesa medieval*. Rio de Janeiro: Instituto Nacional do Livro; Coimbra: Universidade, 1982.

IRGEC: Díaz y Díaz, M. C. (ed.): *I Reunión Gallega de Estudios Clásicos (Santiago / Pontevedra, 1979): Ponencias y comunicaciones.* Santiago: Universidade, 1981.

Toponimia gallega: Moralejo Lasso, A. (1977): *Toponimia gallega y leonesa*. Santiago: Pico Sacro. Rec.: J. A. Palacio, *Senara* 1 (1979), pp. 256-259.

Toponimia prerromana: Menéndez Pidal, R. (1952): *Toponimia prerromana hispánica*. Madrid: Gredos.

2. Revistas e publicacións periódicas.

Agália. Revista da Associaçom Galega da Língua. Ourense, 1985-.

Analecta Sacra Tarragonensis. Revista de Ciencias histórico-eclesiásticas. Balmesiana. Barcelona.

Anales de la Universidad de Madrid = Revista de la Universidad de Madrid. Madrid, 1869-.

Anuario de Estudios Medievales. Instituto Medieval de España - CSIC. Barcelona.

APK: Portugiesische Forschungen der Görresgesellschaft. Erste Reihe: *Aufsätze zur portugiesischen Kulturgeschichte*. Aschendorffsche Verlagsbuchhandlung. Münster.

Archivo Español de Arqueología. Instituto de Arqueología y Prehistoria "Rodrigo Caro" - CSIC. Madrid.

Archivum. Revista de la Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Oviedo, 1951-.

ASNSL: Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. Georg Westermann. Braunschweig. A partir de 1979, Erich Schmidt. Berlin.

BACPO: Boletín del Museo Arqueológico Provincial de Ourense. Ourense, 1943-1953.

BAU: Boletín Auriense. Arqueología, Historia, Etnografía. Museo Arqueológico Provincial. Ourense, 1971-.

BCPMHAL: Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Lugo. Lugo, 1941-.

BCPMO: Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos de Orense. Ourense, 1898-1960.

Beiträge zur Namenforschung. Carl Winter. Heidelberg, 1941-.

BF: Boletim de Filologia. Centro de Estudios Filológicos. A partir do tomo 25 (1976/1979), ed. polo Instituto Nacional de Investigação Científica - Centro de Linguística da Universidade de Lisboa. Lisboa, 1932-.

- BFE: Boletín de Filología Española.* Instituto Miguel de Cervantes - CSIC. Madrid, 1953-1971.
- Biblos. Revista da Faculdade de Letras.* Universidade de Coimbra, 1925-.
- BIEA: Boletín del Instituto de Estudios Asturianos.* Diputación Provincial de Asturias. Oviedo, 1946-.
- Boletim Cultural.* Câmara Municipal do Porto. Porto.
- Boletín de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País.* Museo de San Telmo / Real Sociedad Vascongada de Amigos del País. San Sebastián, 1945-.
- Bracara Augusta. Revista Cultural de Regionalismo e História da Câmara Municipal de Braga.* Braga.
- BRAG: Boletín de la Real Academia Gallega.* A Coruña, 1906-.
- Brasília.* Faculdade de Letras da Univ. de Coimbra. Coimbra.
- Cadernos de Lingua.* Real Academia Galega. A Coruña, 1990-.
- CEG: Cuadernos de Estudios Gallegos.* Instituto de Estudios Galegos "Padre Sarmiento" - CSIC. Santiago.
- Compostela. Revista de Galicia.* A. Finisterre. México.
- Cuadernos de Filología Clásica.* Facultad de Filología - Univ. de Madrid. Madrid, 1971-.
- Cuadernos de Historia de España.* Buenos Aires.
- Educación en Galicia. Revista Mensual.* Santiago, 1988-.
- Emerita.* Junta para Ampliación de Estudios - Centro de Estudios Históricos. Madrid, 1933-1936. A partir de 1939, Patronato Menéndez Pelayo - Instituto Antonio de Nebrija - CSIC. Madrid.
- Estudis Romànics.* Institut d'Estudis Catalans. Barcelona, 1947-1970.
- Galicia. Revista del Centro Gallego.* Buenos Aires.
- Géolinguistique. Bulletin du Centre de Dialectologie.* Université Stendhal, Grenoble III. Grenoble.
- Grial. Revista Galega de Cultura.* Galaxia, Vigo, 1963-.
- Habis. Filología clásica, Historia antigua, Arqueología.* Univ. de Sevilla.
- Heraldo Gallego (El).* V. Lamas Carvajal. Ourense, 1874-1880.
- Humanitas.* Coimbra.
- Iberida. Revista de Filología Ibero-americana.* Rio de Janeiro.
- Iberoromania . Zeitschrift für die iberoromanischen Sprachen und Literaturen in Europa und Amerika / Revista dedicada a las lenguas iberorrománicas de Europa y América.* Max Hueber. München, 1969-1971; Alcalá. Madrid, 1974-1975; Max Niemeyer. Tübingen, 1976-.
- Ilustración Gallega y Asturiana (La). Revista Decenal Ilustrada.* Madrid, 1879-1881.

- Lucensia. Miscelánea de cultura e investigación.* Biblioteca do Seminario Diocesano. Lugo.
- MP: El Museo de Pontevedra.* Pontevedra.
- Nós. Boletín Mensual da Cultura Galega.* Sociedade "Nós". Ourense, 1920-1935. Reed. facs., Vigo: Galaxia, 1979.
- NRFH: Nueva Revista de Filología Hispánica.* Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios. El Colegio de México - Facultad de Humanidades / Univ. Central de Venezuela. México / Caracas, 1947-.
- Onoma.* Louvain.
- RDTP: Revista de Dialectología y Tradiciones Populares.* CSIC. Madrid, 1945-.
- Revista de Administración Galega.* Asociación de Funcionarios para a Normalización Lingüística en Galicia. s.l., 1985.
- Revista da Facultade de Letras.* Univ. de Lisboa, 1933-.
- Revista de Guimarães.* Sociedade Martins Sarmento. Guimarães.
- Revista Portuguesa de Historia.* Instituto de Estudos Históricos - Universidade de Coimbra. Coimbra, 1941-.
- Revue Moyen Age Latin: études, textes, chronique, bibliographie.* Revue trimestrielle. Palais de l'Université. Strasbourg, 1945-.
- RFE: Revista de Filología Española.* Instituto Miguel de Cervantes. Madrid, 1914-.
- Romanische Forschungen. Vierteljahrsschrift für romanische Sprachen und Literaturen.* Andreas Deichert. Erlangen, 1883-1887; Fr. Junge. Erlangen, 1891-1919; Fr. Junge & Sohn. Erlangen, 1926-1943; Vittorio Klostermann. Frankfurt am Main, 1947-.
- RPF: Revista Portuguesa de Filología.* Instituto de Estudos Românicos, Faculdade de Letras. Coimbra, 1947-.
- RPh: Romance Philology.* University of California. Berkeley / Los Angeles, 1947-.
- Senara. Revista de Filoloxía.* Colexio Universitario de Vigo. Vigo, 1979-.
- Studia Zamorensia.* Zamora.
- Tierras de León.* León.
- Trabe de Ouro (A). Publicación galega de pensamento crítico.* Sotelo Blanco. Santiago, 1990-.
- Verba. Anuario Galego de Filoloxía.* Universidade de Santiago. Santiago, 1974-.
- Vieiros. Revista do Padroado da Cultura Galega de México.* México, 1959-1968. Ed. facs.: Vigo: A Nosa Terra, 1989.

- VKR: *Volkstum und Kultur der Romanen. Sprache, Dichtung, Sitte.*
Seminar für romanische Sprachen und Kultur an der
Hamburgischen Universität. Hamburg, 1928-1944.
- ZRPh: *Zeitschrift für Romanische Philologie*. Max Niemeyer. Halle,
1877-1944. Tübingen, 1949-.